

18 de enero de 2006

Más información (actualización núm. 2) sobre AU 06/06 (ASA 23/002/2006, del 6 de enero de 2006) y su actualización (ASA 23/003/2006, del 13 de enero de 2006) - Presos de conciencia / Defensores de los derechos humanos en peligro

## CAMBOYA

**Kem Sokha, presidente del Centro Camboyano para los Derechos Humanos**  
**Pa Nguon Teang, director en funciones del Centro Camboyano para los Derechos Humanos y director de radio**  
**Rong Chhun, presidente de la Asociación Independiente de Maestros de Camboya**  
**Mam Sonando, director de Beehive Radio**  
**Yeng Virak, director del Centro Comunitario de Educación Jurídica**

**Che Mony, presidente del Sindicato Libre de Trabajadores**  
**Ea Channa, vicesecretario general del Movimiento de Estudiantes por la Democracia**

**Men Nath, presidente de la Asociación Independiente de Funcionarios Camboyana**  
**Príncipe Sisowath Thomico, secretario del ex rey Sihanouk**  
**Say Bory, asesor del ex rey Sihanouk**

---

Los cuatro presos de conciencia que quedaban bajo custodia fueron puestos en libertad bajo fianza el 17 de enero por orden del Tribunal Municipal de Phnom Penh. El grupo salió andando de la cárcel de Prey Sar tras una petición al tribunal hecha por el primer ministro Hun Sen. Sin embargo, el gobierno aún no ha retirado las denuncias presentadas contra ellos y contra Yeng Virak, en libertad bajo fianza desde el 11 de febrero, ni el Tribunal Municipal de Phnom Penh ha retirado los cargos. Por consiguiente, los cinco podrían volver a ser detenidos en cualquier momento.

Los activistas de derechos humanos Kem Sokha y Pa Nguon Teang, el sindicalista Rong Chhun y el director de la emisora de radio Mam Sonando quedaron en libertad en medio de las duras críticas internacionales por la constante represión del gobierno contra la libertad de expresión.

Tanto ellos como Yeng Virak habían sido encarcelados por criticar la política del gobierno en relación a la frontera con Vietnam.

Kem Sokha, Pa Nguon Teang y Yeng Virak han sido acusados de difamación por un texto escrito a mano en una pancarta utilizada en una concentración del Día Internacional de los Derechos Humanos. Mam Sonando, director de Beehive Radio (*Sambok Khmum*), se enfrenta al mismo cargo por las críticas sobre la política fronteriza del gobierno expresadas por un grupo radicado en París llamado Comité Fronterizo de Camboya en una entrevista emitida por la emisora. También ha sido acusado de desinformación e incitación al delito, y podría ser condenado a varios años de cárcel.

Rong Chhun, presidente de la Asociación Independiente de Maestros de Camboya, fue detenido el 15 de octubre por una declaración escrita emitida por el Consejo de Vigilancia Camboyano, coalición de sindicatos y grupos civiles afiliados al Partido de Sam Rainsy, en la oposición, en la que se criticaba un acuerdo fronterizo adicional con Vietnam. Acusado de difamación e incitación al delito, podría ser condenado a varios años de cárcel. También se han presentado cargos contra otros tres miembros del Consejo de Vigilancia Camboyano, Chea Mony, Ea Channa y Men Nath, que han huido al extranjero.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, de manera que lleguen lo antes posible, en inglés o en su propio idioma:**

- expresando su satisfacción por la puesta en libertad de Kem Sokha, Pa Nguon Teang, Rong Chhun y Mam Sonando, e instando a las autoridades a que retiren los cargos presentados contra ellos;
- pidiendo a las autoridades que retiren las denuncias contra todas las demás personas que sólo han expresado pacíficamente su disidencia y que se aseguren de que se retiren los cargos presentados contra ellas;
- pidiendo a las autoridades que garanticen que todos los camboyanos puedan disfrutar los derechos a la libertad de expresión, reunión y asociación.

**LLAMAMIENTOS A:**

**Primer Ministro**

Hun Sen

Primer Ministro

Office of the Prime Minister

Phnom Penh, Camboya

**Fax:** +855 12 813 781

+855 23 360 666 (indiquen: *c/o Council of Ministers*)

**Tratamiento:** Dear Prime Minister / Señor Primer Ministro

**Viceprimer Ministro**

Sar Kheng

Deputy Prime Minister, Co-Minister of Interior

Ministry of Interior, 275 Norodom Blvd

Phnom Penh, Camboya

**Fax:** +855 23 21 27 08

+855 23 726 052

**Tratamiento:** Dear Deputy Prime Minister / Señor Viceprimer Ministro

**COPIA A:** Los representantes diplomáticos de Camboya acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 1 de marzo de 2006.